ARMELLA HİLL HOTEL

OTEL TANITIM BİLGİLERİ - FACT SHEET – HOTEL INFORMATION			
HOTEL İSMİ	NAME OF HOTEL	HOTELNAME	ARMELLA HİLL HOTEL
ÜLKE KATEGORİSİ	CATEGORY OF THE LAND	LANDES KATEGORIE	5 YILDIZ - 5 STARS – 5 STERNE
PANSİYON ŞEKLİ	ACCOMMODATION	VERPFLEGUNG	ULTRA HERŞEY DAHİL-ULTRA ALL INCLUSIVE
KAT SAYISI	NUMBER OF FLOORS	ETAGEN	5 / 3
ASANSÖR SAYISI	NUMBER OF LIFTS	AUFZÜGE	4
ADRES	ADDRESS	ADRESSE	ÇOLAKLI MAH.YAVUZ SULTAN SELİM CAD. NO:36 MANAVGAT ANTALYA
TELEFON	TELEPHONE	TELEFON	90 850 203 3446
FAKS	FAX	FAX	90 850 203 3446
HOTEL'İN İLK AÇILIŞ TARİHİ	OPENING DATE OF HOTEL	ERÖFFNUNGSDATUM	07 2021
SEZON AÇILIŞ TARİHİ	BEGINNING OF SEASON	SAISONANFANG	Nisan - April
SEZON KAPANIŞ TARİHİ	END OF SEASON	SAISONENDE	Kasım - November
MESAFELER – DISTANCES - ENTFERNUNGEN			
ŞEHİR MERKEZİNE	TO CITY CENTER	ZUM ZENTRUM	1 KM ÇOLAKLI- 12 KM. SİDE- 60 KM ANTALYA
OTOBÜS DURAĞINA	TO BUS STOP	ZUR BUSHALTESTELLE	50 M.
HAVAALANINA	TO AIRPORT	ZUM FLUGHAFEN	55 KM
ALIŞVERİŞ MERKEZİNE	TO SHOPPING CENTER	ZUM EINKAUFSCENTRUM	100 mt.
DENİZE	TO SEA SIDE	ZUM MEER	500 mt.

ODA SAYISI – NUMBER OF THE ROOMS - ZIMMER ARTEN			
STADART ODA	STANDART ROOM	STANDART ZIMMER	166 *** 24 m²
SWIM-UP ODA	SWIM-UP ROOM	ZİMMER MİT POOL ZUGANG	13 *** 24 m²
AİLE ODASI(2 ODALI)	FAMILY ROOMS (WITH 2 SEPARATE ROOMS)	FAMILIENZIMMER(2 SEPARATE ZIMMER)	12 *** 50 m²
ENGELLİ ODASI	ROOMS FOR THE HANDICAPPED	BEHINDERTENZIMMER	2 *** 22 m²
ECO/BALKONSUZ ODA	WITHOUT BALCONY ROOM	OHNE BALKON	7 *** 22 m²
TOPLAM ODA SAYISI	**TOTAL ROOM**	**GESAMMTE ZIMMERANZAHL**	**200**
MANZARA ---- VIEW OF THE ROOMS ---- ZIMMER AUSSICHT			
YANDAN HAVUZ MANZARALI	SIDE POOLVIEW	SEITLICHER POOLBLICK	100
KARA MANZARALI	LAND VIEW	LAND BLICK	100

ODA ÖZELLİKLERİ – ROOM FURNISHINGS – ZIMMER AUSSTATUNG				
			EVET / YES / JA	**HAYIR / NO / NEIN**
VRF KLİMA	VRF AIR CONDITION	VRF KLIMA	**X**	
KÜVET	BATHTUB	BADEWANNE		X
SAÇ KURUTMA	HAIR DRIER	FÖN	**X**	
TELEFON	TELEPHONE	TELEFON	**X**	
MÜZİK (TV)	MUSIC CHANNELS(TV)	MUSİKKANAL (FERNSEHER)	**X**	
TELEVİZYON	TV	FERNSEHER	**X**	
MİNİBAR (1 ŞİŞE SU,KOLA SODA)	MINIBAR (1 BOTTLE of WATER,COLA,MINERAL WATER)	MINIBAR (EINE FLASCHE WASSER, COLA, MINNERAL WASSER)	**X**	
EMANET KASASI ÜCRETSİZ	SAFE (FREE)	MIETSAFE (KOSTENLOS)	**X**	
BALKON	BALCONY	BALKON	**X**	**X**
TERAS	TERRACE	TERRASSE		**X**
KAHVE & ÇAY SETİ	TEA & COFFEE SET	TEE & KAFFE SET	**X**	
ÜCRETSİZ KABLOSUZ İNTERNET	FREE WIFI	KOSTENFREI WLAN	**X**	
ODA SERVİSİ ÜCRETLİ	ROOM SERVICE EXTRA CHARGE	ZIMMER SERVICE GEGENGEBÜHR		**X**

HAVUZ – SWIMMING POOL - SCHWIMMBAD			DERİNLİK /DEPTH / TIEFE	ÜCRETSİZ / FREE / INKL.
AÇIK 1	OUTDOOR 1	OFFEN 1	140 cm	400 m²
KAYDIRAK HAVUZU	AQUA POOL	AQUA SWIMBAD	120 CM	45 m²
KAPALI	INDOOR	HALLENBAD	140 cm	60 m²
ÇOCUKLAR İÇİN	FOR CHILDREN	FÜR KINDER	50 cm	35 m²
ÇOCUKLAR İÇİN	FOR CHILDREN	FÜR KINDER	0,4m	30 m²
ŞEMSİYE	UMBRELLA	SONNENSCHIRME		X
ŞEZLONG	SUN BED	LIEGESTÜHLE		X
PLAJ HAVLUSU	BEACHTOWEL	STRANDTUCH		X(CHANGE 3 TIMES A WEEK)

PLAJ–BEACH-STRAND			EVET / YES/JA	HAYIR / NO / NEIN
ÖZEL PLAJ	PRIVATE BEACH	PRIVATER STRAND	X	
HALK PLAJI	PUBLIC BEACH	ÖFFENTLICHER STRAND		X
İNCE KUM	FINE SAND	FEINSANDIG	X	
KALIN KUM	COARSE SAND	GROBSANDIG		X
TAŞ	STONY	STEINIG		X
BETON	CONERETE	BETON		X

DENİZ–SEA-MEER			EVET / YES / JA	HAYIR / NO / NEIN
İNCE KUM	FINE SAND	FEINSANDIG	X	
KALIN KUM	COARSE SAND	GROBSANDIG		X
TAŞ	STONY	STEINIG		X
ÇAKIL	GRAVEL	KIESEL		X
YOSUN	SEA-WEED	ALGEN		X
SIĞ DENİZ	NOT DEEP	FLACH ABFALLEND	X	

ÇOCUKLAR İÇİN – CHILDREN'S FACILITIES – FÜR KİNDER							
			ÜCRETLİ SUBJ.TO CHARGE GEG.GEBÜHR	ÜCRETSİZ FREE OF CHARGE OHNE GEBÜHR	SAATLER HOURS STUNDE	YAŞ AGE ALTER	DİL LANGUAGE SPRACHE
MİNİ CLUB	MINI CLUB	MINI CLUB		X	10:00-12:00 14:30-17:00	04-12	TÜRKÇE ENGLISH DEUTSCH
ÇOCUK BAKICISI	BABY SITTING	BABY SITTING	--	--	--	--	--
ÇOCUK BAHÇESİ	PLAY GROUND	SPIELPLATZ		X			
(KART) OYUN SALONU	(CARD) PLAY ROOM	KARTSPIELZIMMER		X			
BEBEK YATAĞI	BABY COTT	BABY BETT		X		00-02	

BAR – BARS			
KAÇ ADET	HOW MANY	ANZAHL DER BARS	5
LOBBY BAR, POOL BAR,(BAR24) BEACH BAR, DISCOBAR, SERVICE BAR(MAIN RESTAURANT BEIM ESSEN OFFEN)			

RESTAURANT – RESTAURANTS			
AÇIK	OUTDOOR	1	200 PAX CAPACITY
KAPALI	INDOOR	1	200 PAX CAPACITY
ÇOCUK MENÜSÜ	CHILDREN/KINDER MENU		EVET / YES / JA (OHNE GEBÜHR)

ANİMASYON – ANIMATION (ÜCRETSİZ/FREE/OHNE GEBÜHR)			
ANİMASYON	ANIMATION	UNTERHALTUNG	6 GUN,6 DAYS,6 TAGE
AKŞAM GÖSTERİSI	EVENING SHOW	ABEND SHOW	EVET / YES / JA
TÜRK GECESİ + FOLKLOR	TURKISH NIGHT + FOLKLORE	TURKISCHE NACHT + FOLKLORE	2 HAFTADA BİR/ONCE IN TWO WEEKS/ALLE ZWEI WOCHEN
GÜNDÜZ OYUNLARI	DAILY GAMES	TAGESSPIELE	EVET / YES / JA

GEÇERLİ OLAN KREDİ KARTLARI – VALID CREDIT CARDS – GÜLTIGE KREDIT KARTEN					
	EVET/YES/JA	**HAYIR/NO/NEIN**		**EVET/YES/JA**	**HAYIR/NO/NEIN**
VİSA	X		DINERS		X
MASTERCARD	X		EUROCARD	X	
AMEX		X	OTHERS		X
KREDİ KARTINA NAKİT ÖDEME/CASH ADVANCE/AUSZAHLUNG AUF KREDIT KARTE					X

EVCİL HAYVANLAR / ANIMALS / HAUSTIER			**KEDİ/CAT/ KATZEN**	**KÖPEK / DOG / HUNDE**	**KUŞ /BIRD / VÖGEL**	**DİĞER/ OTHER /ANDERE**
KABUL EDİLİR	PERMITTED	ERLAUBT				
KABUL EDİLMEZ	NOT PERMITTED	NICHT ERLAUBT	**X**	**X**	**X**	**X**

TOPLANTI ODALARI – MEETING ROOMS – KONFERENZRAEUME			
KAÇ ADET	HOW MANY	ANZAHL	1
KAÇ KİŞİLİK	CAPACITY	KAPAZITAET	80 PAX CAPACITY
SİMULTANE SİSTEM	SIMULTANE SISTEM	SIMULTANE SYSTEM	HAYIR / NO / NEIN
EKİPMANLAR	EQUIPMENTS	AUSSTATTUNG	TÜM EKİPMAN-FULL EQIUPMENTS-VOLLE AUSSTATTUNG

OTOBÜS SERVİSİ – BUS SERVICE – BUS VERBIENDUNG			**ÜCRETLİ / CHARGEABLE /GEG.GEBUHR**	**ÜCRETSİZ / FREE / OHNE GEBÜHR**
ŞEHİR MERKEZİNE	TO CITY CENTER	ZUR STADT	**HER 15 DAKİKA DA BİR – EVERY 15 MINUTES – ALLE 15 MINUTEN**	

HOTEL AKTİVİTELERİ – HOTEL FACILITIES – HOTEL AKTIVITAETEN				
			ÜCRETLİ / SUBJECT TO CHARGE /GEG.GEBUHR	**ÜCRETSİZ / FREE / OHNE GEBÜHR**
GECE KLÜBÜ	NIGHT CLUB	NACHT CLUB	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
TERMAL	THERMAL BATH	THERMAL BAD	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
HAMAM	TURKISH BATH	TÜRKİSCHES BAD		**X**
SAUNA	SAUNA	SAUNA		**X**
JAKUZİ	JACCUZZI	JACUZZİ	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
MASAJ	MASSAGE	MASSAGE	**X**	
SOLARYUM	SOLARIUM	SOLARIUM	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
FITNESS CENTER	FITNESS CENTER	FITNESSRAUM		**X**
GÜZELLİK SALONU	BEAUTY PARLOUR	WELLNESS CENTER	**X**	
KUAFÖR	HAIRDRESSER	FRISEUR	**X**	
BUTİK	BOUTIQUE	BOUTIQUE	**X**	
MARKET	MARKET	KIOSK	**X**	
ECZANE	PHARMACY	APOTHEKE	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
SAĞLIK HİZMETİ	MEDICAL ASSISTANCE	ARZT	**X**	
KURU TEMİZLEME	DRY CLEANING	TROCKEN REINIGUNG	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
ÇAMAŞIR YIKAMA	LAUNDRY	WAESCHEREI	**X**	
TERZİ	TAILOR	SCHNEIDER	**X**	
ANİMASYON	ANIMATION	ANIMATION		**X**
AMFİ TİYATRO	AMPHITHEATER	AMFITHEATER		**X**
SU SPORLARI	WATERSPORTS (LOCAL PROVIDER)	WASSERSPORT ARTEN (LOKALE ANBIETER)	**X**	
OYUNLAR(SATRANÇ,OYUN KAĞIDI,OKEY,TAVLA)	DRAUGHTS	GESELLSCHAFTSSPIELE		**X**
SİNEMA	CINEMA	KINO	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
TELEVİZYON KÖŞESİ	TV CORNER	FERNSEH ECKE		**X**
KÜTÜPHANE	LIBRARY	BIBLIOTHEK		**X**
DİSKO	DISCO	DISCO		**X**
ZİYAFET AKTİVİTELERİ	BANQUET ORGANISATION	BANQUET ORGANISATION	**X**	
OTOPARK	PARKING	PARKPLATZ		**X**
ARABA KİRALAMA	RENT A CAR	AUTO VERMIETUNG	**X**	
A LA CARTE REST.	A LA CARTE REST.	A LA CARTE REST.		**X**
BUZDOLABI	REFRIGERATOR	KüHLSCHRANK	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
ODA SERVİSİ	ROOM SERVICE	ZIMMER SERVICE	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
EMANET KASASI	SAFE	MIETSAFE	**X**	
ÜCRETSİZ KABLOSUZ İNTERNET	FREE WIFI	KOSTENFREI WLAN		**X**

SPOR AKTİVİTELERİ – SPORTING FACILITIES – SPORT AKTIVITAETEN				
			ÜCRETLİ /CHARGEABLE / GEG.GEBUHR	**ÜCRETSİZ / FREE / OHNE GEBÜHR**
SQUASH	SQUASH	SQUASH	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
MASA TENİSİ	TABLETENNIS	TISCHTENNIS		**X**
MİNİ FUTBOL	MINI FOOTBALL	MINI FUSSBALL	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
FUTBOL	FOOTBALL	FUSSBALL	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
BASKETBOL	BASKETBALL	BASKETBALL	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
SUTOPU	WATERBALL	WASSERBALL		**X**
MİNİGOLF	MINIGOLF	MINIGOLF	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
GOLF	GOLF	GOLF	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
AEROBİK	AEROBIC	AEROBIC		**X**
SU JİMNASTİĞİ	AQUAGYM	WASSERGYMNASTIK		**X**
OKCULUK	ARCHERY	BOGENSCHIESSEN	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
ATA BİNME	RIDING	REITEN	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
DART KLASİK	DART – CLASSIC	DARTS KLASSISCH		**X**
DART ELEKTRONİK	DART – ELECTRONIC	DARTS ELECTRONISCH	HAYIR / NO / NEIN	HAYIR / NO / NEIN
SURF	WINDSURFING	SURFEN		
YELKENLİ	SAILING	SEGELN		
DENİZ BİSİKLETİ	PADELLO	TRETBOT		
KANO	CANOE	KANU		
BANANA	WATER – BANANA	WASSER BANANE		
RINGO	RINGO	RINGO		
JETSKI	JETSKI	JETSKI		
PARAŞÜT	PARASAILING	PARASAILING		
SU KAYAĞI	WATER SKIING	WASSERSKI		

OTELDE KOL BANTI KULLANILMAKTADIR.
ARMBAND IS USED AT THE HOTEL.
IM HOTEL WERDEN ARMBAENDER BENUTZT.

18 YAŞINDAN KÜÇÜKLERE ALKOLLÜ İÇECEK SERVİSİ YOKTUR.
THERE IS NO ALCOHOL SERVICE TO GUESTS UNDER 18 YEARS OLD.
KEIN ALKOHOLAUSSCHANK FÜR KINDER UNTER 18 JAHREN.

HİZMET SAAT VE YERLERİ MEVSİM ŞARTLARINA VE OTEL YÖNETİMİNİN KARARLARINA GÖRE DEĞİŞEBİLİR.
SERVICE TIME AND PLACES CAN BE CHANGED BY WEATHER CONDITIONS AND HOTEL MANAGEMENT DECISIONS.
DIE SERVICEZEITEN UND ORTE KÖNNEN JE NACH JAHRESZEIT DURCH DIE HOTELLEITUNG VERAENDERT WERDEN.